



**Automatische Vorauswahl**  
Halten Sie im UKW-Modus einige Sekunden die Taste **►** gedrückt; das Gerät wird die 20 ersten gefundenen UKW-Radiosender speichern. Falls auf einem Speicherplatz bereits ein Sender vorhanden ist, wird dieser durch den neuen Sender überschrieben.

**Gespeicherte Radiosender einschalten**  
Drücken Sie wiederholt die Taste **►**, um einen gespeicherten Radiosender Ihrer Wahl einzuschalten.  
Stellen Sie mit den Tasten **→** oder **←** die Lautstärke entsprechend ein.

**WECKRUF UND WECKMODUS EINSTELLEN**  
1. Halten Sie im Standby-Modus die Taste **A** einige Sekunden lang gedrückt; das Display leuchtet.  
2. Stellen Sie mit den Tasten **HR**, und/oder **MIN**, die Weckzeit ein.  
3. Drücken Sie die Taste **A**, gefolgt von **→** oder **←**, um den Weckmodus entsprechend einzustellen: **Buzzer** **b** oder **Radio** **r**.  
4. Bestätigen Sie mit **A**; das Alarmsymbol **A** leuchtet auf.

**Hinweis:**  
- Gehen Sie für Alarm 2 mit der Taste **A** genauso vor.  
- Die Lautstärke vor dem Ausschalten wird gespeichert; der Weckruf erhält dann mit dessen Lautstärke. Wenn Sie Radio als Weckmodus eingestellt haben, sollten Sie daher die Lautstärke entsprechend überprüfen. Stellen Sie vor dem Ausschalten des Geräts den gewünschten Radiosender ein.  
- Wenn Sie vor dem Schlafengehen ein relativ leises Wecksignal auswählen möchten, empfehlen wir Ihnen, das Wecken mittels **Buzzer** (Summer) auszuwählen.

**WECKRUF BEENDEN**  
1. Weckruf wiederholen  
Drücken Sie die Taste **SNOOZE**. Der Weckruf wird unterbrochen und erhält nach 9 Minuten erneut, während der Schlummerfunktion blinkt die Geräteanzeige.

2. Weckruf beenden  
Drücken Sie **b** oder **A**. Der Weckruf erhält am nächsten Tag erneut zur gleichen Uhrzeit.

3. Weckruf deaktivieren  
Drücken Sie im Standby-Modus die Taste **A**, um den Weckruf zu deaktivieren. Das Alarmsymbol verschwindet aus der Anzeige.  
Hinweis: Gehen Sie für Alarm 2 mit der Taste **A** genauso vor.

**SLEEP-TIMER**  
Im Radiomodus, betätigen Sie die **►**-Taste zur Auswahl von: 120-90-60-30-15, 20 oder 5 Minuten. Der Indikator **►** geht an. Nach Ablauf der programmierten Zeit schaltet sich das Gerät automatisch aus. Um den Sleep-Timer zu löschen, drücken Sie wiederholt die Taste **►**, bis im Display **'OFF'** erscheint, oder halten Sie die Taste **►** gedrückt, bis sich das Gerät ausschaltet.

**NAP-FUNKTION**  
Mit dieser Funktion werden Sie nach einer kurzen Zeit geweckt. Als Weckmodus kann nur der Weckruf eingeschaltet werden.  
1. Drücken Sie im Standby-Modus die Taste **►**, um für Ihre Pause eine Zeit von 120-90-60-30-15 oder 5 Minuten einzustellen. Das Symbol **A** leuchtet auf.  
2. Beenden Sie den Weckruf durch Drücken der Tasten **↓** oder **↑**.  
3. Um die Funktion zu deaktivieren, drücken Sie wiederholt die Taste **►**, bis in der Anzeige **OFF** erscheint.

**DIMMER**  
Mit der Taste **DIMMER** können Sie die Helligkeit der Anzeige einstellen: hoch, niedrig oder **AUS**.

**ANSCHLUSS EINER ZUSATZQUELLE**  
1. Schließen Sie ein externes Gerät (z.B. MP3-Player) an die **AUX IN** Buchse an der Rückseite des Gerätes an (Kabel nicht enthalten).  
2. Wenn das Gerät eingeschaltet ist, Drücken Sie die **SOURCE** Taste und wählen Sie die **AUX Modus**. Im Display erscheint einige Sekunden lang die Anzeige „**AUX**“ und die AUX-Anzeige leuchtet auf.  
3. Beginnen Sie mit dem Playback Ihrer Zusatzquelle.  
4. Stellen Sie die Lautstärke auf den gewünschten Pegel ein.  
5. Um das Playback zu beenden, nehmen Sie Ihre Zusatzquelle aus der **AUX IN** Buchse heraus.

**AUFLADEN PER USB**  
Dieses Gerät verfügt über einen USB-Port (Ausgang: 5V → 1A) zum Aufladen Ihres Mobilgeräts (z.B. Smartphone, Tablet, usw.). Schließen Sie einfach ein USB-Ladekabel (nicht enthalten) an den USB-Port zum Aufladen an und verbinden Sie es dann mit Ihrem Mobilgerät.

**TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN**  
Stromversorgung: DC 5V → 2.0A  
Speicherfunktion für die Uhrzeit: 2xAAA/R03/UM4 1.5V (nicht enthalten)

**RADIOFREQUENZ**  
FM: 87.5-108 MHz

AUSMAß DES GERÄTES: 226 (L) X 86 (W) X 108 (H) mm

NEW ONE S.A.S erklärt hiermit, dass dieser „MUSE M-192 CR/M-192 DW“ den wesentlichen Anforderungen und anderen geltenden Vorgaben der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Die Konformitätserklärung lässt sich unter [www.muse-europe.com](http://www.muse-europe.com) herunterladen.

**MOREINFORMATION**  
**CAUTION**: ACHTUNG! Um Elektroschockgefahr zu vermeiden, dürfen Sie diese Gerät nicht demontieren. Das Gerät enthält keine Teile, die der Benutzer selbst reparieren kann. Vertrauen Sie die Instandhaltung des Geräts einem Fachmann an.

Das in einem Pfeil endende Blitzsymbol innerhalb eines Dreiecks weist den Benutzer auf die Gegenwart einer „gefährlichen Spannung“ im Gerät hin.

**A** Das Ausrufezeichen im Inneren eines Dreiecks weist den Benutzer auf wichtige Anweisungen hin, die sich in dem das Gerät begleitenden Handbuch befinden.

**SICHERHEITSHINWEIS** befindet sich an der Rückseite des Geräts.

- Das Typenschild ist auf der Rückseite des Gerätes angebracht.  
- Achten Sie auf einen mindestabstand von 5 cm um das Gerät, um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten.  
- Achten Sie darauf, dass Sie keinesfalls die Belüftungsöffnungen des Gerätes bedecken.  
- Stellen Sie keine offenen Flammen, wie brennende Kerzen auf das Gerät.  
- Achten Sie darauf, dass sie ihr Gerät niemals regen oder feuchtigkeit aussetzen.  
- Stellen Sie keinen mit flüssigkeit gefüllten Behälter (wie z.B. eine vase) auf oder in der Nähe des Geräts ab.

**ATENCIÓN:** Riesgo de explosión si las pilas no se introducen correctamente. Cambie las pilas únicamente por otras del mismo tipo o uno equivalente. Instale las baterías en su compartimento.

**WECKRUF UND WECKMODUS EINSTELLEN**

1. Halten Sie im Standby-Modus die Taste **A** einige Sekunden lang gedrückt; das Display leuchtet.

2. Stellen Sie mit den Tasten **HR**, und/oder **MIN**, die Weckzeit ein.

3. Drücken Sie die Taste **A**, gefolgt von **→** oder **←**, um den Weckmodus entsprechend einzustellen: **Buzzer** **b** oder **Radio** **r**.

4. Bestätigen Sie mit **A**; das Alarmsymbol **A** leuchtet auf.

**Hinweis:**  
- Gehen Sie für Alarm 2 mit der Taste **A** genauso vor.  
- Die Lautstärke vor dem Ausschalten wird gespeichert; der Weckruf erhält dann mit dessen Lautstärke. Wenn Sie Radio als Weckmodus eingestellt haben, sollten Sie daher die Lautstärke entsprechend überprüfen. Stellen Sie vor dem Ausschalten des Geräts den gewünschten Radiosender ein.

- Wenn Sie vor dem Schlafengehen ein relativ leises Wecksignal auswählen möchten, empfehlen wir Ihnen, das Wecken mittels **Buzzer** (Summer) auszuwählen.

**WECKRUF BEENDEN**

1. Weckruf wiederholen  
Drücken Sie die Taste **SNOOZE**. Der Weckruf wird unterbrochen und erhält nach 9 Minuten erneut, während der Schlummerfunktion blinkt die Geräteanzeige.

2. Weckruf beenden  
Drücken Sie **b** oder **A**. Der Weckruf erhält am nächsten Tag erneut zur gleichen Uhrzeit.

3. Weckruf deaktivieren  
Drücken Sie im Standby-Modus die Taste **A**, um den Weckruf zu deaktivieren. Das Alarmsymbol verschwindet aus der Anzeige.

Hinweis: Gehen Sie für Alarm 2 mit der Taste **A** genauso vor.

**SLEEP-TIMER**  
Im Radiomodus, betätigen Sie die **►**-Taste zur Auswahl von: 120-90-60-30-15, 20 oder 5 Minuten. Der Indikator **►** geht an. Nach Ablauf der programmierten Zeit schaltet sich das Gerät automatisch aus. Um den Sleep-Timer zu löschen, drücken Sie wiederholt die Taste **►**, bis im Display **'OFF'** erscheint, oder halten Sie die Taste **►** gedrückt, bis sich das Gerät ausschaltet.

**NAP-FUNKTION**  
Mit dieser Funktion werden Sie nach einer kurzen Zeit geweckt. Als Weckmodus kann nur der Weckruf eingeschaltet werden.  
1. Drücken Sie im Standby-Modus die Taste **►**, um für Ihre Pause eine Zeit von 120-90-60-30-15 oder 5 Minuten einzustellen. Das Symbol **A** leuchtet auf.  
2. Beenden Sie den Weckruf durch Drücken der Tasten **↓** oder **↑**.  
3. Um die Funktion zu deaktivieren, drücken Sie wiederholt die Taste **►**, bis in der Anzeige **OFF** erscheint.

**DIMMER**  
Mit der Taste **DIMMER** können Sie die Helligkeit der Anzeige einstellen: hoch, niedrig oder **AUS**.

**ANSCHLUSS EINER ZUSATZQUELLE**  
1. Schließen Sie ein externes Gerät (z.B. MP3-Player) an die **AUX IN** Buchse an der Rückseite des Gerätes an (Kabel nicht enthalten).  
2. Wenn das Gerät eingeschaltet ist, Drücken Sie die **SOURCE** Taste und wählen Sie die **AUX Modus**. Im Display erscheint einige Sekunden lang die Anzeige „**AUX**“ und die AUX-Anzeige leuchtet auf.  
3. Beginnen Sie mit dem Playback Ihrer Zusatzquelle.  
4. Stellen Sie die Lautstärke auf den gewünschten Pegel ein.  
5. Um das Playback zu beenden, nehmen Sie Ihre Zusatzquelle aus der **AUX IN** Buchse heraus.

**AUFLADEN PER USB**  
Dieses Gerät verfügt über einen USB-Port (Ausgang: 5V → 1A) zum Aufladen Ihres Mobilgeräts (z.B. Smartphone, Tablet, usw.). Schließen Sie einfach ein USB-Ladekabel (nicht enthalten) an den USB-Port zum Aufladen an und verbinden Sie es dann mit Ihrem Mobilgerät.

**TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN**  
Stromversorgung: DC 5V → 2.0A  
Speicherfunktion für die Uhrzeit: 2xAAA/R03/UM4 1.5V (nicht enthalten)

**RADIOFREQUENZ**  
FM: 87.5-108 MHz

AUSMAß DES GERÄTES: 226 (L) X 86 (W) X 108 (H) mm

NEW ONE S.A.S erklärt hiermit, dass dieser „MUSE M-192 CR/M-192 DW“ den wesentlichen Anforderungen und anderen geltenden Vorgaben der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Die Konformitätserklärung lässt sich unter [www.muse-europe.com](http://www.muse-europe.com) herunterladen.

**MOREINFORMATION**  
**CAUTION**: ACHTUNG! Um Elektroschockgefahr zu vermeiden, dürfen Sie diese Gerät nicht demontieren. Das Gerät enthält keine Teile, die der Benutzer selbst reparieren kann. Vertrauen Sie die Instandhaltung des Geräts einem Fachmann an.

Das in einem Pfeil endende Blitzsymbol innerhalb eines Dreiecks weist den Benutzer auf die Gegenwart einer „gefährlichen Spannung“ im Gerät hin.

**SISTEMA DE CONSERVACIÓN DEL AJUSTE DE LA HORA:**  
Salvaguarda de la hora: 2x AAA/R03 1.5V (no incluidas) Para un máximo rendimiento, se recomienda el uso de pilas alcalinas. Estas pilas deberán ser sustituidas cada 6 meses.

**FUNCIÓN DE SIESTA**  
Esta función le despertará una vez transcurrido un periodo de tiempo. Solo podrá seleccionarse el timbre.  
1. En el modo en espera, pulse **►** para seleccionar 120-90-60-30-15-10 o 5 minutos de siesta. El indicador **►** se encenderá.  
2. Para detener la alarma, pulse **○** o **●**.  
3. Para cancelar la función, pulse **●** repetidamente hasta que se muestre OFF.

**REGULADOR DE INTENSIDAD LUMÍNICA**  
Pulse **DIMMER** para seleccionar el brillo de la pantalla: Alto, bajo o Apagada.

**CONEXIÓN DE UN DISPOSITIVO EXTERNO**

1. Conecte su fuente auxiliar (por ejemplo, un reproductor mp3) a la toma **AUX IN** de la parte posterior de la unidad (cable no incluido).

2. Cuando la unidad esté encendida, pulse **SOURCE** repetidamente para seleccionar el modo Auxiliar. "AUX" aparecerá en el display durante unos segundos y el indicador **AUX** se iluminará.

3. Empiece el playback desde la fuente AUX IN. "AUX" aparecerán en la pantalla.

4. Ajuste el volumen hasta el nivel deseado.

5. Pulse para parar el playback, desconecte la fuente AUX-IN de la entrada **AUX-IN**.

6. Pulse nuevo **●** para confirmar.

**ENCENDIDO/APAGADO DE LA UNIDAD**

1. En el modo en espera, pulse **○** una vez para encender la unidad. Mantenga pulsado **●** durante 2 segundos para apagar la unidad.

**AJUSTE DE LA HORA**

1. En el modo en espera, mantenga pulsado el botón **○**, el display parpadeará. A continuación, pulse **●** para ajustar la hora.

2. Ajuste la hora con los botones **↑** y **↓** y pulse **●** para confirmar.

3. Mantenga pulsado el botón **●** para apagar la unidad.

**NOTA:** Si durante el ajuste de la hora no se pulsa ningún botón durante 9 segundos, la hora que se está visualizando se almacenará temporalmente.

**FUNCIONAMIENTO DE LA FM RADIO**

**Sintonización manual**

1. Cuando la unidad esté encendida, Pulse **SOURCE** para seleccionar el modo FM, el indicador **●** se iluminará.

2. Sintonice la emisora de radio que deseé usando el botón giratorio **●** y el dial de frecuencia **►** o **◄** para ajustar el volumen.

3. Utilice el botón giratorio **●** o **►** para ajustar el volumen.

4. Extienda la antena alámbrica hasta obtener la mejor recepción posible en la banda FM.

5. Si quiere dejar de escuchar la radio, mantenga pulsado **SOURCE** para apagar la unidad.

**Búsqueda automática**

1. Esta unidad está equipada con un puerto de carga USB (Salida: 5V → 1A) para la recarga de sus dispositivos móviles (Smartphone, tableta, etc.)

No tendrá más que conectar el cable USB de carga (no incluido) al puerto de carga USB y después conectarlo a su dispositivo móvil.

**CARGA USB**

1. Esta unidad está equipada con un puerto de carga USB (Salida: 5V → 1A) para la recarga de sus dispositivos móviles (Smartphone, tableta, etc.)

No tendrá más que conectar el cable USB de carga (no incluido) al puerto de carga USB y después conectarlo a su dispositivo móvil.

**ALIMENTACIONE**

**1 - Repetición de la alarma**

1. En el modo en espera, mantenga pulsado el botón **●** para activar la repetición de la alarma.

2. Mantenga pulsado el botón **●** para activar la repetición de la alarma.

3. Mantenga pulsado el botón **●** para activar la repetición de la alarma.

**2 - Desactivar la alarma**

Pulse **●** para activar la repetición de la alarma.

3. Mantenga pulsado el botón **●** para activar la repetición de la alarma.

**3 - Activar la alarma**

Pulse **●** para activar la repetición de la alarma.

**4 - Desactivar la alarma**